The Hong Kong Children's Choir
香港兒童合唱團

樂訊 NEWSLETTER

2020年12月號 * December 2020

ISSUE 78

星級導師暑期網上課

分階段復課花絮

the hongkong children's choir
香港兒童合唱團
音樂總監 / 首席指揮：霍嘉敏
Music Director / Principal Conductor : Kathy FOK

星級導師暑期網上課

受疫情影響，「香兒」的練習自2020年初起暫停了大半年，但「香兒」的團員、導師及好友一直都不忘對唱歌的熱愛，在暑假期間舉辦的五個「星級導師暑期網上課」，每次公開報名的反應都極為熱烈，多個課程因迅速額滿而接連加開新時段。十分感謝主持網上課的五位導師，分別是駐團聲樂顧問陳少君女士、譚天樂導師、黃日珩導師、陳皓琬導師及林俊導師，在視像課程中向參加者分享及傳授不同主題的合唱音樂知識以及珍貴的經驗。

陳少君導師歌唱課

日期：2020年8月10日、12日、14日、16日

香港著名聲樂教育家及合唱專家陳少君導師主持以小班形式練習的歌唱課，並為不同年齡的參加者分別提供初階、進階及成人進階課程。

Pop x Classical歌唱技巧班

日期：2020年8月18日

身兼男高音、指揮及作曲家的星級導師譚天樂具豐富舞台經驗，課程集中提升參加者在古典、音樂劇和流行音樂的聲樂風格。

合唱指揮技巧班

日期：2020年8月20日

榮獲「香港合唱指揮比賽」冠軍的黃日珩導師在課程中分享由排練細節至登台演出，身為指揮在各個方面的心得及技巧。

與Don姐姐童Sing高歌

日期：2020年8月25日、26日

女中音及「香兒」舊生陳皓琬導師為年齡較小的參加者準備了充實喜悅的一課，讓小朋友在練習呼吸、發聲及節奏的同時可以純粹愉快地放聲高歌。

男童轉聲期的練唱技巧

日期：2020年8月27日

「香兒」男童聲小組導師林俊有豐富訓練男聲歌唱的經驗，在課程中指導轉聲期的男生如何在聲線變得不穩定的時期進行歌唱練習及調整心理。

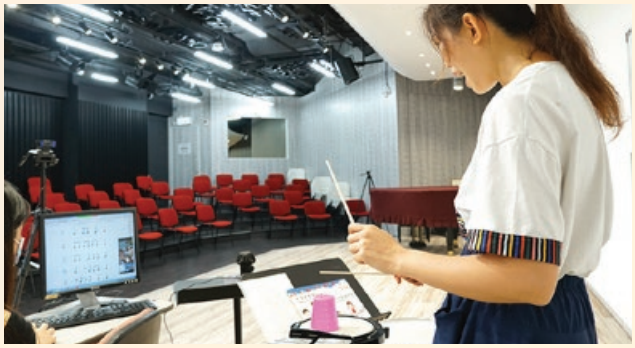
網上視像練習花絮

由於疫情直至2020年中仍然持續，「香兒」決定於8月在部份班別試行網上視像練習，希望逐步讓團員在未能回團練習期間，亦能在家中繼續學習，同時透過網絡與導師及班中好友相聚。

合唱組

普通話兒童組

器樂組敲擊班



分階段復課花絮

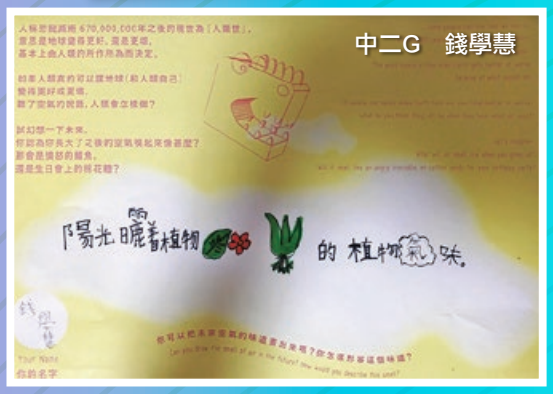
在疫情有所緩和後，「香兒」於10月8日開始分階段復課，由人數較少、團員較為年長的班別開始。團內環境及團員都做足防疫措施，進入團內務必戴上口罩及量度體溫、在練習時保持適當的社交距離、定時消毒練習室、公共區域以及團員使用的樂器及道具等等，讓久違地回團的團員們都可在安心的環境下練習。

2020年下半年節目巡禮

《空氣頌》

日期　：11月12日至15日、19日至22日（共16場）
主辦機構：更新視野、香港浸會大學
地點　：香港公園霍士傑溫室
參與班別：Concert Choir

《空氣頌》是一首以空氣定調的夜曲，作曲家貝臻雅博士（Dr Eugene Birman）融合了不同層次的音樂元素，希望藉著樂曲，提高人們對空氣的感知及對周遭環境的敏感度，從而宣揚環保信息。在指揮潘明倫教授、副指揮林浩恩及孫明慧的帶領下，團員在疫情下透過這次演出，與不同範疇的藝術家合作，實在獲益良多。



歌詞的部份內容源自團員對空氣的想像

樂曲結構糅合了大眾對空氣污染的看法所得出的相應數據，歌曲的歌詞內容亦收集了中級及高級組團員對空氣的想像，例如「有一天，空氣遇到三個劫匪，但是沒有被捉到，因為空氣是空氣，捉來捉去都捉不到。它懂得隱形術，這世界上每一個人都要它。」

在演繹樂曲方面，Concert Choir團員以清澈透亮的歌聲，聯同專業舞者精湛的舞蹈及媒體藝術家所創作的幻彩光影，引領現場觀眾短暫變成看不見、觸不到的空氣，穿越香港公園霍士傑溫室各個展覽區，一起感受森羅萬象。

這次演出另一項亮點是格林美及普立茲得獎樂團「聲音劇場」（丹麥）會以全像投影（Hologram）的方式參演，與Concert Choir團員以跨越地域界限的姿態，隔空攜手同台演唱，觀眾可以在溫室現場，或透過VR虛擬全景360度視覺體驗及全程錄像記錄，觀賞這一項實屬破天荒、把公共藝術領域拉得更闊的表演項目。

這夜，就讓我們遠離煩囂的都市，短暫化成空氣，一起用心感受地球的一呼一吸。

虛擬全景體驗：www.newvision.gov.hk/2020/tc/aria/

2020年下半年節目巡禮

中移動香港行山節主題曲《獅子山上》音樂影片

日期　　：10月26日
主辦機構：中國移動香港、中國香港旅行遠足聯會
地點　　：西九龍團址演唱廳
參與班別：Concert Choir

「中移動香港行山節」致力發掘及推廣香港的行山路徑及郊野公園，提高全民的健康意識。「香兒」獲邀為主題曲《獅子山上》錄音及拍攝音樂影片，團員在做好防護措施下，由主辦單位專業的製作人員協助錄音及錄影。主題曲影片將用作宣傳第三屆「中移動香港行山節」。

「全港校園戰勝Covid」主題曲錄音

日期　　：11月22日
主辦機構：香港傑出青年協會
地點　　：雅旺錄音室
參與班別：中三A部份團員

此活動旨在加強學生的防疫意識和知識，共建「Covid-free」的學習環境並延伸至家中。「香兒」獲邀為活動主題曲錄音及錄影，用歌聲為抗疫出一分力。

「香兒」快訊

香港兒童合唱團本地作曲家系列
《譚天樂童聲合唱作品集》

譚天樂

香港兒童合唱團出版之本地作曲家系列於10月以嶄新形式推出新書，《譚天樂童聲合唱作品集》輯錄了13首適合5至16歲童聲合唱團演唱的作品，其中包括主題別致新穎的《冬至燒雞》、《π3.14》第一部份及第二部份、《擴張肺容量》，亦有動人真摯的《信任彩虹》及《有種愛》等等。此作品集乃首次以單曲樂譜及套裝的形式出版，每首歌的樂譜均刊有作曲家譚天樂對該曲的分享及導賞。作品集套裝由「香兒」獨家發售，每本港幣100元正（團員價90元正）。

《熱血合唱團》電影上映

2018年在「香兒」進行電影後期製作錄音

電影《熱血合唱團》講述一群迷失方向的學生通過音樂，在指揮帶領下一起成長、互相改寫人生。「香兒」獲邀為電影擔任合唱顧問，於2016年開拍前為演員提供指揮技巧建議、合唱練習工作坊；開拍後亦派團員參與部分拍攝及後期製作，電影於11月26日全港公映。

「香兒」青年合唱組
全年公開招募

香港兒童合唱團青年合唱組為有志於合唱藝術、喜愛接觸各類型合唱曲目的青少年人提供平台。成立以來積極參與本地音樂會及演出，現由本地著名指揮葉詠媛女士擔任導師。葉氏曾受香港管弦樂團音樂總監梵志登委任出任「港樂」助理指揮，現任星兒交響樂團音樂總監及在其母校香港中文大學音樂系任教碩士課程。

青年合唱組接受16至25歲人士報名，有興趣者可於12月9日或之前遞交報名表格，以參加下一次於12月16日舉行之面試。青年合唱組全年公開招募，有關詳情請留意本團網頁及Facebook專頁。

指揮：葉詠媛

報名表格及詳情：www.hkcchoir.org/tc/chamber-youth

喜訊

2020年10月

董事會主席任德輝先生千金于歸之喜

2020年10月

合唱組導師劉卓熙喜結連理

董事會成員及其他職位

名譽顧問

榮譽會長	陳達文博士　銀紫荊星章
名譽顧問	馮　源先生 楊月眉女士
名譽法律顧問	蔡培偉先生
名譽音樂顧問	金培達先生　榮譽勳章 胡咏言先生 陳永華教授　太平紳士 曾葉發教授 閻惠昌先生　銀紫荊星章 Mrs BARTLE Jean Ashworth Mr PAGE Neil
名譽舞蹈顧問	何浩川先生 冼　源先生 劉兆銘先生　榮譽勳章 羅耀威先生

董事會（2018-2020年度）

主席	任德煇先生
副主席	李日華先生
義務秘書	黃雅茵女士
義務司庫	鍾慧儀女士
董事	岑楊毓湄博士 殷巧兒女士　榮譽勳章 太平紳士 陳連基女士 莫鳳儀女士　榮譽勳章 太平紳士 劉靖之教授 蔡淑娟女士　銅紫荊星章 鄧智偉教授 鄭新文教授　榮譽勳章 太平紳士

職員

音樂總監兼首席指揮	霍嘉敏
總經理	謝偉基
助理總經理	余雪華
高級會計經理	馮玉珊
藝術統籌	孫明慧
經理	趙雅雪
助理經理	吳文英 陳以玲 譚逸鵬
高級幹事	孔慧如 周淑貞 陳芷珊 陳意華 鍾愛貞
總經理秘書	鄧慧萍
幹事	吳翹詠 周子欞 張嘉蘅 梁廷樂 楊恆怡 趙淑蘭 趙嘉雯 劉灝濂 蔡朗朝 羅曉善 譚彩萍
事務員	田燕傑 鄺愛芬 龔慧明

駐團顧問及各組主任

駐團聲樂顧問	陳少君
駐團作曲家	何崇志
音樂主任	孔鳳琼 何子茵 陳佩玉
助理音樂主任	曹昭行 謝瑞琼
舞蹈主任	雷潔儀
助理舞蹈主任（芭蕾舞）	陳慧寶
普通話兒童組主任	李舜清

排名按姓氏筆劃序

第78期　2020年12月（版權所有・不得翻印）

出版：香港兒童合唱團
地址：九龍大角咀洋松街1號1樓
電話：(852)2715 6525
傳真：(852)2571 0983
電郵：info@hkcchoir.org
網址：www.hkcchoir.org

hkcchoir